



# COMHAIRLE NAN LEABHRAICHEAN

THE GAELIC BOOKS COUNCIL

## TAGRADH MU CHOINNEAMH TABHARTAS BARANTAIS

Lionaibh am foirm seo agus cuiribh e, le fiosrachadh taice sam bith, chun an t-seòlaidh gu h-ìseal.

### EARRANN 1: FIOSRACHADH BUNTAINEACH

<b>GNÈ AN TAGRAIDH:</b>	<b>Comharraich an gnè a tha a' freagairt air an tagraiche:</b> (cuir tiog mar is iomchaidh)	<b>Sgrìobhadair</b> <input type="checkbox"/>	<b>Foillsichear</b> <input type="checkbox"/>
<b>AINM AN TAGRAICHE:</b>			
<b>SEÒLADH:</b> (leis a' chòd-puist)			
<b>SEÒLADH PUIST-D:</b>			

### EARRANN 2: TAGRADH SGRÌOBHADAIR

Bu chòir do dh'fhoillsichearan a tha a' tagradh às leth neach eile an earrann seo a sheachnadh agus a dhol dìreach gu Earrann 3.

<b>EACHDRAIDH FOILLSEACHAIDH:</b> Thoir seachad mion-fhiosrachadh mu obair foillsichte roimhe. Faodar fiosrachadh a bharrachd a chur air duilleag air leth, ma dh'fheumar.	<b>A bheil obair foillsichte agad mar-thà?</b> (cuir tiog mar is iomchaidh)	<b>Tha</b> <input type="checkbox"/>	<b>Chan eil</b> <input type="checkbox"/>
	<b>Ma tha, thoir seachad fiosrachadh mun obair as ùire:</b> (tiog an fheadhainn a tha iomchaidh)		
	<b>Iris / Ràitheachan</b> Ainm: _____	<b>Ceann-latha:</b> _____	<b>Tiog</b> <input type="checkbox"/>
	<b>Pàipear-naidheachd</b> Ainm: _____	<b>Ceann-latha:</b> _____	<input type="checkbox"/>
	<b>Duanaire</b> Ainm: _____	<b>Ceann-latha:</b> _____	<input type="checkbox"/>
	<b>Eile – thoir seachad fiosrachadh</b> Ainm: _____	<b>Ceann-latha:</b> _____	<input type="checkbox"/>
<b>FOILLSICHEAR(AN) SAN AMHARC:</b> Mura h-eil aonta foillseachaidh stèidhichte agad, thoir fios mu chonaltradh sam bith le foillsichear(an) mun obair seo (ainmean, ceann-latha an iarrais, agus am freagairt). Cuir thugainn lethbhreac de chonaltradh sgrìobhte a thaobh na h-obrach seo.	<b>A bheil thu air conaltradh le foillsichear sam bith gus ùidh a thomhais anns an obair seo fhoillseachadh ?</b> (cuir tiog mar is iomchaidh)	<b>Tha</b> <input type="checkbox"/>	<b>Chan eil</b> <input type="checkbox"/>
	<b>Ma tha, thoir seachad mion-fhiosrachadh (agus am freagairt a fhuair thu):</b>		

	<p style="text-align: right;"><b>Bhiodh</b>      <b>Cha bhiodh</b></p> <p><b>Am biodh tu deònach conaltradh le foillsichear(an) gus ùidh anns an obair a thomhais?</b>      <input type="checkbox"/>      <input type="checkbox"/></p> <p>(cuir tiog mar is iomchaidh)</p> <p>Tha e comasach liosta de dh'fhoillsichearan iomchaidh fhaotainn bho Chomhairle nan Leabhraichean, nam biodh sin na chuideachadh.</p>
--	--

### EARRANN 3: TAGRADH FOILLSICHEIR

Bu chòir do sgrìobhadairean a' tagradh às an leth fhèin an earrann seo a sheachnadh agus a dhol dìreach gu Earrann 4.

<b>ÙGHDAR(AN) NA h-OBACH:</b>	
<b>DEASAICHE(AN)</b>	
<b>EADAR-THEANGAIR(EAN):</b>	
<b>EILE:</b> Comharraich an dreuchd.	
<b>CUMHACHAN CÙMHNAINN:</b> Geàrr-chunntas goirid mun aonta eadar foillsichear agus neach a thaobh na h-obrach seo. Cuir thugainn lethbhreac de chonaltradh sgrìobhte a' taisbeanadh aonta a thaobh an obair seo fhoillseachadh.	<p style="text-align: right;"><b>Tha</b>      <b>Chan eil</b></p> <p><b>A bheil aonta foirmeil stèidhichte eadar am foillsichear agus an neach a thaobh na h-obrach seo?</b>      <input type="checkbox"/>      <input type="checkbox"/></p> <p>(cuir tiog mar is iomchaidh)</p> <p><b>Ma tha, thoir seachad mion-fhiosrachadh:</b></p>
<b>TUAIMSE AIR CEANN-LATHA FOILLSEACHAIDH:</b> (mm/bbbb)	

### EARRANN 4: MION-FHIOSRACHADH MUN PHRÒISEACT

Feumaidh a h-uile tagraiche an earrann seo a lìonadh.

<b>TIOTAL NA h-OBACH:</b> (ma tha fios air, no tiotal obrachaidh)	
<b>NÀDAR AN TAGRAIDH:</b> Innis adhbhar an tagraidh agad airson maoinachadh bho Chomhairle nan Leabhraichean.	<p style="text-align: right;"><b>Tiog</b></p> <p><b>Gus sgrìobhadh ùr agus tùsail a leasachadh</b>      <input type="checkbox"/></p> <p><b>Eadar-theangachadh bho Bheurla / chànan eile gu Gàidhlig</b>      <input type="checkbox"/></p> <p><b>Nobhail grafaig (dealbhan agus teacsa)</b>      <input type="checkbox"/></p> <p><b>Eile</b>      <input type="checkbox"/></p> <p><b>Mas e eile, thoir seachad mion-fhiosrachadh:</b></p>

<p><b>CRUTH:</b> Comharraich cruth na h-obrach chrìochnaichte.</p>	<p style="text-align: right;"><b>Tìog</b></p> <p><b>Leabhar</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Leabhar Èisteachd (CD/DVD/MP3 no eile)</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Iris</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Didseatach (teacsa a-mhàin)</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Eile</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Mas e eile, thoir seachad mion-fhiosrachadh:</b></p>
<p><b>SEÒRSA / LUCHD-CLEACHDAIDH:</b> Comharraich an t-seòrsa obrach agus an luchd-cleachdaidh san amharc.</p>	<p style="text-align: right;"><b>Tìog</b></p> <p><b>Bàrdachd</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Ficsean – inbhich</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Fìor-sgeul / rosg eile – inbhich</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Clann / daoine òga</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Seòrsa eile</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Mas e eile, thoir seachad mion-fhiosrachadh:</b></p>
<p><b>SUSBAINT GHÀIDHLIG:</b> An e teacsa Gàidhlig na h-Alba a-mhàin a tha seo. Mura h-e, comharraich an % iomlan de theacsa Gàidhlig na h-Alba a tha ann.</p>	
<p><b>TUAIRISGEUL GOIRID:</b> Geàrr-iomradh dhen obair san amharc agus mion-fhiosrachadh buntainneach sam bith eile (500 facal aig a' char as àirde). Faodar leantainn air adhart air duilleag eile, ma dh'fheumar. Bu chòir eisimpleir iomchaidh dhen obair a chur a-steach (ma tha e ri fhaotainn).</p>	
<p><b>FAD NA h-OBACH:</b> Tuairmse air an àireamh fhacail.</p>	
<p><b>ÙINE OBRACH:</b> Tuairmse dhen ùine co-cheangailte ris a' chiad dreach ullachadh. Ma tha plana obrach agad, cuir thugainn lethbhreac.</p>	

<p><b>AITHRIS:</b> Cunntas goirid (500 facal aig a' char as àirde) a' nochdadh na h-adhbharan air cùlaibh a bhith a' cur a-steach airson tabhartas barantais. Faodar leantainn air adhart air duilleag eile, ma dh'fheumar.</p>	
<p><b>BEACHD AIR MAOINEACHADH:</b> Thoir tuairmse air an t-sùim a dh'fheumar gus crìoch a chur air a' phròiseact seo agus inns mar a bhiodh e air a chaitheamh.</p>	
<p><b>MAOINEACHADH EILE:</b> Fiosrachadh mu mhaoin sam bith eile a tha dearbhte mu choinneamh a' phròiseict seo.</p>	

#### **EARRANN 5: LIOSTA-SGRÙDAIDH**

Feumaidh a h-uile tagraiche an earrann seo a lìonadh.

<p><b>LIOSTA-SGRÙDAIDH:</b> Dèan cinnteach gu bheil a h-uile fiosrachadh riatanach còmhla ris an fhoirm tagraidh. Cuir tiog ris gach aon a tha buntainneach.</p>	<b>Tiog</b>	
	<p><b>Sgrìobhadairean (neo-fhoillsichte) – Cunntas-beatha (CV) agus teisteanas, còmhla ri eisimpleir de dh'obair neo-fhoillsichte.</b></p>	
	<p><b>Sgrìobhadairean – lethbhreac de chonaltradh buntainneach le foillsichear(an) (mas iomchaidh)</b></p>	
	<p><b>Foillsichearan – lethbhreac de chùmhnannt / conaltradh buntainneach</b></p>	
	<p><b>Tagraichean uile – gearr-iomradh agus eisimpleir de chaibideil(ean) / dàin (ma tha iad rim faotainn)</b></p>	
	<p><b>Tagraichean uile – lethbhreac de phlana obrach / clàr-ama</b></p>	

#### **EARRANN 6: AINM-SGRÌOBHTE**

Feumaidh a h-uile tagraiche an earrann seo a lìonadh.

<p><b>AINM-SGRÌOBHTE AN TAGRAICHE:</b></p>	
<p><b>CEANN-LATHA:</b></p>	

Cuiribh am foirm seo air ais gu Comhairle nan Leabhraichean (Roinn Litreachais is Foillseachaidh) co-dhiù 6 seachdainean ron ath choinneamh de Chomataidh nan Tabhartas (faic an làrach-lìn no cuiribh brath gu Comhairle nan Leabhraichean airson fiosrachadh a bharrachd fhaotainn).